

N. 500009346

2RV
3363

GURUTCEAREN

BIDEAREN GAINECO

ISTRUCCIONE

LIBURUA.

Cer den Gurutcearen Bidea.

GURUTCEAREN bidea da berenaz gure Salbatçaileac bere gurutceaz cगतुता iragan çuen eremua; erran nahi da, condenatua içan cen Pilatusen etchetic eta gurutceficatua içan cen Colbarioraino, non aurkhiten baitituzte mila hirur ehun eta hirur hogoi urhax. Beraz gurutcearen bidearen eguita da; eremu horren iragaitea. Funski eguiteco, bide horren iragaitean, behar da içan hunkitua han Salbatçaileac eguin dituen phausu odolstatuei emana den sentimenduez. Hura Cerurat iganez gueroz Biryina Sainduac, eta haren exemplura Jerusalemeco presuna debotec, maiz eguiten çuten bide hori. Guero debocione horren laguntceco, eman cituzten seinale batçuec Salbatçaile maitea, bide hartan cerbeit guerthataric, baratua egon cen tokietan. Guiristinotasuna hedatcearekin laster abiatu ciren hel ahal citezkin tokietaric bide horren egui-

ten; eta eçagutu hainitz gracia bereciac ardiesten cela debocione horren bidez. Hori ikhussiric Aita Sainduac eman cituzten indulgenciaric handienac debocione hori praticatcen gutenei.

Bainan, ikhussiric hanitz guristino içanen cirela gracia horiez gabeluac, toki hartarat ecin yuanez, Aita Sainduac nahi içan dute eguin Jesu-Cristoc gurutceaz cangatua, Olibetaraco bidean eguin cituen phausuen figura bat, emaiten direlaric Elicetan distanciatic distanciara phausu hec errepresentatcen dituzten erretaula edo gurutce batquec eta tokiaren beraren gainean bere Estacioneac eguiten dituztenei, indulgentcia handi hec berac eman dituzte, eratchiki ondoan erretaula eta gurutce hauyer; bainan Estacioneac erretaula eta gurutce heyen beraren aiticinean eguinez.

Aitcinagoco Aita Sainduen gainera, Pio VI garrenac hedatu nahi içan du debocione hori, capereten emaita permititcerainocoan Estacione horiee.

Ikhussia da debocione hori, J. Christoc gure salbamentu duco eguin dituen phausu odolstatuen consideratcerat, harentçat den loriosena, haren Ama Biryinarentçat den gogoracoena, bekhatuaren higuintcerat, nekheen jassaiterat, eta J. Christoren amodiorat bihotcen erakhartceco den abantailosena dela.

Estacioneac eguin aldi bakhotchean hanitz indulgentcia irabazten da; bainan bat bederac ossobat baicen ez beretçat. Aita Sainduen chedea da Purgatorioetaco arimei applica dazkioten ahalaz, Benoît XIII garrenac erraiten daucun beçala.





NORC BERAC

GURUTCEAREN BIDEA

EGUITECO MOLDEA.

*Hartarat preparatceco Sacramendu Sainduaren
aitcinean eguiteco Othoitça.*

O JESUS, ene Salbatçaile dibinoa ! huna non
naicen ahuspez çure oinetan, enetçat eta çure
gracian hil direnentçat misericordia galdetceco.
Pharteliar eguin gaitçatçu, othoi, gogoan erabilt-
cera nohan çure pasionearen merecimendu neur-
rigabeez. Nigarrezco eta auhenezco bide huntan
hain urriki minaz hunki çaçü ene bihotça, non
ekharria içanen bainaiz bici huntaco nekhe gücien
gogotic jassaiterat çu gatic.

Eta çue, Gurutcearen bidea lehenie irakatsi daucuçuna, Maria Saindua, eguiçu othoitz Trinitate Sainduac munduan içaiten dituen affruntuen erreparacionetan onhets detçan hemen Izpiritu Sainduac inspiratuco daitan dolorezco eta amodiozco sentimenduac.

I^{co} ESTACIONEA.

Jesusen hiltcerat condenatua.

CONTSIDERA çaçü hemen Jesusec cein amulxuki haren duen arrasta bat hain injustua, eta orhoit çaute ez duela Pilatusec condenatu Jesus, bainan çue eta bekhatoros guciec galdetcen guinduela haren heriotcea. Erroçu beraz behaçunic mine-narekin :

O Jesus adoragarria ! ene bekhatuec hilaraci çaituztenaz gueroz, eguidaçu, othoi, gracia hetaz damu guehiago içaiteco gaitz suerte guciez baino, eta ekharriac içaiteco lehenago hiltcerat ere bekhatu eguinen dugun baino.

Erraçü guero Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

II^{en} ESTACIONEA.

Jesus gurutceaz cargatua.

CONTSIDERA çaçü hemen Jesusec cein bihotz onez hartcen duen bere heriotceco tresna latzgar-

ria bere soin sarraskituen gainean. Horrela irakatsi nadi daucu nola hartu eta ekharri behar ditugun, nondic eta noren ganic nahi heldu çaizcun gurutceac.

O Jesus amulxua ! ez cinduen çuc ekharri behar gurutce hori, bainan nic bekhatoros dohacabea. Emadaçu behar dudan animoa, çure exemplura, bici huntaco nekheac eta axecabeac errencuratu gabe jassaiteco ; Aita on beçala çure Probidencian nahi içan duçunaz gueroz heyen bidez eguin deçadan bekhatuen satisfactionea, eta ardiez çure loria.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

III^{en} ESTACIONEA.

Jesus eroria Gurutcearen pean.

CONSIDERA çaçu Jesus Olibetaraco bidean. Açote eta arrantcezcó khoró crudelec hambat odol galaraci cioten, non flacatua erori baitcen gurutce dorphearen pean ; eta ez da altchatcen tratamenduric gogorrenac patientciaric handienarekin jassanic baicen. Hola nahi du eguin, eta guri irakhatsi gure eroricoen, eta guciz bathayoco gracia galaraci darocuten bekhatuen satisfaccionea eguiten.

O Jesus ona ! eguiçu, othoi, orhoit nadin be-thi bihotzminic handianerekin ene gaztetasuneco

lehen bekhatuez, eta disposicione Sainduekin hurbil nadin heyen borrarceco ordenatu duçun penitentciazco sacramendurat : barkha dietçadatu, othoi irragan hutsac, eta eguidaçu gracia etan berriz erortceco.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

IV^{en} ESTACIONEA.

Jesusec errecontratcen du bere Ama.

CONTSIDERA çaqu cein doloros behar cen bai Seme Jainco harrentçat; bai Ama hain maitearentçat elkhar errecontratcea, Seme maite hura gatchtaguin batçuez hain itsuski herrestatua den demboran, populu handi baten bistan. Hura ikhustean cer dolore eta hersturetan ez cen aurkhitu haren bihotça! Nahi çukeyen athera burreu heyen escuetaric; ordean badaki hala behar dela eguin gure Salbamendua. Guciac harekin sacrificaturic, yarraikico çayo beraz azken hatseraino.

O dolorezco Ama! ardiets dieçaguçu mendi sainduraino J. Christo seguitu cinuen amodio hura, eta gurutcearen oineraino eracutsi cinuen curaye hura; deusec ez naçan seculan cei hararaz Jaunaren leguearen bidetic, eta apartaraz Jesu-Christo |ganic.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

V^{ea} ESTACIONEA.

Simon laguntcen çayo gurutcearen kharreyatcen.

CONTSIDERA çaqu Jesu-Christoren gu ganaco ontasuna. Mundua jassaiten duenean ez du escas indarra gurutcearen jassaiteco, bainan nahi daucu irakhatsi gure lagunetarie paraitceco içanen ditugunen juntatcen haren sofricarekin.

O Jesus, ene Jauna! cerorrec jassanic gurutceric dorpheena, arinena uzten derotaçu niri, eguidaçu, othoi, gracia neure buruaren hain etsai ez içaiteco, non ez baidut ekharri nahico. Hitz datçut, Jauna, çure amorea gatic, eta çure misericordiaz baliatceco jassanen ditudala errencuratu gabe neure lagunaren ganicaco escassia eta agarabio guciac.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

VI^{ea} ESTACIONEA.

Emacume debot batec chukhatcen dio beguithartea.

CONTSIDERA çaqu soldado soka hura cilhaturic, bere Nausi dibinoaren gana hurbiltcen den emacume horren animoa. Aurkhitcen du thuz, herautsez, icerdiz eta odolez suntsitua. Hunkitua nigarretaraino, amodioac emaiten du beldur gu-

ciez gorago; hurbiltcen da Jesusen ganat, eta chukatcen dio Aingueruec eta Sainduec ikhararekin baicen beira ez dioçoketen beguitharte deseguin hura.

O Jesus gure Nausi eta Erreguea! emadaçu, othoi, emacume saindu horren imitatceco bertutea, munduco contsideracione guciac osticaturic goraki eracuts deçadan neure fedea mundu guciaren bistan.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

VII^{en} ESTACIONEA.

Jesus erortcen da bigarren aldicotz.

CONSIDERA çaçu Bictima saindu horren estatua, hedatua bere sacrificioço egurraren pean, eta pharatua bere burreuen tratamendu crudelei: bigarren errorico hau Jesu-Christoc guretcat duen amodio handiaren froga berri bat da. Nahi daucu eracutsi berriz bekhatuan erroritceac ez darocula exiaraci behar, bainan bai erneago atchicaraci.

O Jesus ene Salbatçailea! barkha dietçadaçu, othoi, berriz ere ene bekhatuac; borthitz neçaçu gure graziaz bekhatuzco occasioneen contra; emadaçu, othoi, atçartaçuna neure buruaren gainean, fermu içan nadin çure gracion.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

VIII^{en} ESTACIONEA.

Jesusec contsolatcen ditu Israelgo presuna doloratu darraizconac.

MIREX çaçu Jesu-Christoren inerostasuea. Bere doloreez casuric eguin gabe gucia hartua da gure Salbamenduaz; erraiten badiote ez deçaten nigar-ric eguin haren gainea; inan bere eta bere ondo-coen gainea. Ah! hortan eracusten daucu gure doloreac estimu guti lukeela, baldin gure bekhatuez beçala gure lagunez nigar eguiten ez badugu.

O Salbatçaile maitea! emocute, othoi, ene bi-hotçari ene lagunen Salbamenduaren nahi khartsubat, bekhatoreen conbertsionearentçat othoitcean ohenetan eta penitentcian, khartsuki emanaraz neçakena, mereci deçadan çure contsolacionezco hitcen adicea heyekin.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

IX^{en} ESTACIONEA.

Jesus erortcen da hirur garren aldian.

CONSIDERA çaçu Jesus heldua mendiaren gainera. Behatcen du bere etsaien errabiac sacrificatu behar duen tokira. Içanen ciren bekhatuzco erre-

chutec, sacramenduen profanacionec; eta haren graciac eta haren odola cembeitentçat alfer içanen ciren ikhustec hersten eta transitcen du haren bihotça jassan behar dituen tormentec baino borthizkiago.

Contsideracione horrec aurdikitcen du hain tristecia eta flakecia handian, non erortcen baitda bere hagonian beçala, beguitharteaz lurerrat.

O Jesus, amodioaren bictima! onhets çacu, othoi, hemen ene bihotz doloratuac, çure bihotça hola hersten duten ausarcia eta profanacioneez eguiten darotçun amanda onorablea; emadaçu indarra icigarrekeria horien penitentciaric gogorrenez erreparatceco, eta eguidaçu gracia çu ganat bethicotz helaraz neçaketen beçala çure graziez baliatceco.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

X^{ca} ESTACIONEA.

Jesus biluzten dute.

Contsidera çacu nolacoa cen Jesusen sofricaria burreuec bilhuci çutenean; arropac khentcearekin haren çauri guciac ideki eta sarrakistan emaiten dire, eta erreberitcen dute açotezco suplicioa. Cer dolore ez cen harentçat, hambat eta halaco ikhustiarren bistian, estatu hartan aguertcea!

O Jesus saindutasunaren Jaincoa ! gure gurita-
sun tchar eta axeguin liçunez satisfaccione egui-
teco uzten duçu çure burua hola biluzterat ; ik-
husgarri nigar eguingarri horren bistan ahalcatua ;
neure gorphutsari eguin ditudan mainez , cinki
deliberatcen dut çure graciarekin batean , neure
sensuac mortificatuz eguin detçakepan satisfac-
cione gucien eguiterat.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

XI^{en} ESTACIONEA.

Jesus Gurutceari itçatua da.

CONSIDERA çaçü Jesu-Christo bere berreuei cein
humilki pharatcen den ! uzten ditu bere escu eta
oinen itçacerat ! batere errencuratu gabe ; sentit-
cen ditu bere heçurac junturetaric atheratcen ,
bere çainac ethentcen , bere odola gurutcea be-
hera yuaiten , bere bihotça egarriac erretcen , bere
indar guciac akhitcen ! Ah ! ceren gu gatic obe-
dient içan nahi baitcen gurutceraino , Jondoni
Pauloc dioen beçala.

O ene Nausi dibinoa ! ala goraki condenatcen
baiditutçu çure legue sainduaren alderaco ene
desobedientçiac ! Ala sarcorra bait da hemen amo-
dio propia , eta naturaleçaren contrasta guciac
bentçutcen dituen obedientcia ossoaren gainean

emaiten darotaçun exemplua ! Eguidaçu , othoi ,
gracia hortaz baliatceco , ez deçadan behinere
hertce nahiric içan çurea baicen.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

XII^{en} ESTACIONEA.

Jesus hiltcen da gurutcean.

CONTSIDERA çaçü Jesus hiltcen bi ohoinen ar-
tean , eta bere Jaincotasunaz eracusten miraculu-
ric handienez. Azken hatsa eman duen pontuan ,
lurra ikharatcen da , harrocac erdiratcen , tem-
ploco beloa urratcen , iguskia ilhuntcen , eta hilac
hobietaric bizturic ilkhiten. Horiec ikhussiric ,
capitaina obligatua da , bulharroc jotcen dituela-
ric , aithorcerat eguiazki hura Jaincoaren Semea
cela.

O ene Salbatçaile maitea ! ez deçaçula , othoi ,
permeti , creatura guciac çure heriotceaz dolorat-
cen diren demboran , sendimendu gabe içan nadin
eta esker gabe. Argui çaçü ene adimendua , phor-
rosca çatçu ene passioneen gatheac , atçarraçu ,
othoi , ene fede lokharcaturia , halaco moldez , non
ez deçadan behinere biztatic gal gurutce hortan
hil nahi içan duçun estatua , eta hor emaiten çä-
rotaçun eracuspenez erreguela deçadan nere bicia
heriotceraino.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

XIII^{en} ESTACIONEA.

*Jausten dute Jesus gurutctic, eta emaiten bere
Amaren escuetan.*

CONTSIDERA çaqu Ama samur harren dolorea bere Semea hila ikhustean. Bere bessuetan hartcen du depot sacratu hori; beguira dahoco beguitharte deseguin eta odolstatu hori; begui iraungui, escu eta oin cilhatu heyer. Jaincoac baicen ez deçake compreni ikhusgarri hori cer martyrio cen harentçat.

O Maria! ni naiz çure bihotzminaren causa Ene bekhatuec cilhatu dute çure bihotça Jesus gurutcean emaiterekin; bairan orhoit çaita, ô Maria! ene Ama eta ene bihartecoa çarela Jaincoaren aintcinean; damuric minena dut içanaraci daitçudan doloreez, arnegatcen dut bekhatuari, hitz dautçut çure berthutei yarraikico naicela; çu bairthan dut ene fidantcia: lagun naçaqu, othoi, orai eta ene heriotcean.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

XIV^{en} ESTACIONEA.

Jesus emaiten dute hobian.

CONTSIDERA çaqu Jesusen gorputça hobi hartan, eta orhoit çaita çurea orobat daitekela laster,

eta çure arima yuanen dela Jaineoaren aitecinerat
bere seculaco, çorion edo corrigaitceco arrastaren
aditcerat.

O ene Salbatçaile dibinoa ! heriotce on bat niri
cobratceco, eta hartarat preparatcen irakhasteco,
hil çarenaz gueroz, ez deçaçula, othoi, permiti
çure graciac alfer içan ditzen enetçat, ehorskitçu
hobi hortan ene gaichtakeria guciac, eta ni bait-
han den creaturen ganaco yaidura gucia : ene
bicia penitencian eramane eta berthutean fermu
içanic mereçi deçadan bethico çure loriaz goçatcea.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

Solenelki eguiten denean gurutcearen bidea, edo Esta-
cionea, Sacramendu Sainduaren aitecinean cantatcen da :

O Crux, ave, spes unica !

Mundi salus et gloria :

Auge piis justitiam,

Reisque dona veniam.

Eta guero apheçac iracurtcen du othoiça. *O Jesus, etc.,*
3 plaman.

Estacionera yuaite gucietan cantatcen da ceremonia
huni dahocon cantica phartsu bat, eta :

Santa mater istud agas :

Crucifixi fige plagas

Cordi meo validè.

Estacione bakhotcharen hastean cantatcen du apheçac :
y. Adoramus te, Christe et benedicimus tibi.

n. Quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

Guero belhaunicaturic erraten ditu *Othoitçac*, ondoan
cantatcen du :

y. Miserere nostri Domine.

R. Misérere nostri.

Y. Fidelium animæ per misericordiam Dei.

R. Requiescant in pace. Amen.

Estacioneen ondoan bihurtcenda gurutcea, cantatcen direlaric cembait cantica phertsu, eta sanctuarioan cantatcen dira seguidaco phertsuac :

Y. Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi.

R. Quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

Y. Ora pro nobis, Virgo dolorosissima.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Y. Signasti, Domine, tuum servum Franciscum.

R. Signis redemptionis nostræ.

Y. Oremus pro pontifice nostro N.

R. Dominus conservet eum et vivificet eum, beatum faciat eum in terrâ, et non tradat eum in animam inimicorum ejus.

Y. Oremus pro fidelibus defunctis.

R. Requiem æternam dona eis Domine, et lux perpetua luceat eis.

OREMUS.

Respice, quæsumus, Domine, super hanc familiam tuam, pro qua Dominus noster Jesus-Christus non dubitavit manibus tradi nocentium, et Crucis subire tormentum.

Domine Jesu-Christe, Fili Dei vivi, qui horâ sextâ, pro Redemptione mundi, Crucis patibulum ascendisti, et sanguinem tuum pretiosum, in remissionem peccatorum nostrorum fudisti, te humiliter deprecamur, ut post obitum nostrum, januam paradisi nos gaudentes introire concedas.

Interveniat pro nobis, quæsumus, Domine Jesu-Christe, nunc et in horâ mortis nostræ apud tuam clementiam, beata virgo Maria mater tua, cujus sacratissimam animam in horâ tuæ passionis, doloris gladius pertransivit.

Domine Jesu-Christe, qui refrigesciente mundo, ad inflammandum corda nostra tui amoris igne, in carne beatissimi Francisci, passionis tuæ sacra stigmata renovasti, concede propitius, ut ejus meritis et precibus, crucem jugiter feramus et dignos fructus penitentiae faciamus.

Omnipotens sempiterne Deus, miserere famulo tuo pontifice nostro N. et dirige eum secundum tuam clementiam in viam salutis æternæ, ut, te donante, tibi placita cupiat, et totâ virtute perficiat.

Deus, veniæ largitor et humanæ salutis amator, quæsumus clementiam tuam ut nostræ congregationis fratres, propinquos et benefactores, qui ex hoc seculo transierunt beatâ Mariâ semper virgine intercedente, cum omnibus Sanctis tuis, ad perpetuæ beatitudinis consortium pervenire concedas. Per Dominum nostrum Jesum-Christum, etc.

Apheçac cantatcen du hirur aldiz : Parce, Domine, parce populo tuo.

Populuac ihardesten du orobat : Ne in æternum irascaris nobis.

Can. iec : Pie Jesu Domine, dona eis requiem.

Populuac : Sempiternam.

Lehen cantariac : Jube Domine, benedicere.

Apheçac : Benedicat nos Dominus Noster Jesus-Christus, qui pro nobis flagellatus est, crucem portavit et fuit crucifixus. *R. Amen.*



BAYONAN, CLUZEAU Baithaco Imprimerian.